

FIESTAS PATRONALES DE SAN JUAN BAUTISTA

**SAN JUAN DEL PUERTO
DEL 20 AL 24 DE JUNIO DE 1980**



FORDESAN

FORJAS DE SAN JUAN, S. A.

(En Constitución)



La dirección de esta empresa agradece las atenciones prestadas por el Excmo. Ayuntamiento, y desea al vecindario disfrute de las fiestas locales.



Ctra. Sevilla-Huelva Km. 629 SAN JUAN DEL PUERTO Huelva (España)
DOMICILIO PROVISIONAL: C/. Puerto, 24 - 5.º - Telef. (955) 24 09 82 HUELVA



SALUDO DE LA CORPORACION Y MIO PROPIO

Queridos paisanos:

Un año ha pasado ya, que estamos con vosotros como Corporación y como Alcalde. Tradicionalmente, ha sido la persona del Alcalde, quien os ha dirigido un breve saludo en estas fiestas tan queridas para nosotros, a través de esta Revista que anualmente publicamos, con motivo de nuestros festejos populares en honor de nuestro Patrono, SAN JUAN BAUTISTA.

Yo deseo en el presente año, transmitir en nombre de todos mis compañeros de Ayuntamiento, este saludo, ya que todos formamos el equipo de gobierno municipal que, en estos difíciles momentos, lucha con la mayor ilusión, sin regatear el más mínimo esfuerzo, para conseguir que todas las deficiencias que tiene nuestro pueblo, y que ustedes conocéis al igual que nosotros o más, corregirlas con paso sereno pero firme.

Este es nuestro empeño, como sabemos también que es vuestro deseo. Pero no sólo depende de nosotros, sino que también depende de vuestra colaboración y vuestra ayuda; y así, todos unidos, poder conseguir los mejores frutos.

En estos días de júbilo que se aproximan, la Corporación desea que disfrutéis cuanto más, mejor; pero dentro de los límites que fijan la convivencia ciudadana.

Haciendo honor a nuestra cortesía, con nuestros paisanos y visitantes, por aquello que dicen todos los que por nuestro pueblo pasan, y que en la letra del pasodoble, quedó grabada:

*«En la provincia de Huelva,
cerca de la capital,
hay un pueblo, que sus gentes
son todo amor y bondad.»*

En cuanto a las anomalías que pudiérais observar, esperamos nos disculpéis cualquier fallo, así como deseamos nos las comunicéis, ya que siempre es agradable recoger experiencias.

También es nuestro deseo que, con vuestra ayuda, con vuestro entusiasmo, con vuestra alegría y con la protección de nuestro Patrono, SAN JUAN BAUTISTA, pasemos todos, unas ¡FELICES FIESTAS! y podamos seguir engrandeciendo a nuestro pueblo y nuestras gentes.

En nombre de la Corporación Municipal y mío propio, ¡MUCHAS FELICIDADES!

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

*Vuestro amigo y Alcalde,
FELIPE AQUINO SANTIAGO*



FIESTAS PATRONALES DE SAN JUAN BAPTISTA

SAN JUAN DEL PUERTO
DEL 20 AL 24 DE JUNIO DE 1980

EDITA:

Ayuntamiento de San Juan del Puerto

COORDINA:

Comisión de Festejos

COLABORACIONES LITERARIAS:

Felipe Aquino Santiago
Rafael Cruzado
Juan Bautista Cartes Pérez
Miguel A. Sayago Robles
Víctor M. Bermúdez, coadjutor
Cecilia de la Corte
Eliás Rodríguez Martín, pbro.
Juan José Rebollo Garrido
Mary Paz Rodríguez Medina
Gregoria Rebollo Méndez
Francisco Cuadri
Juan Alonso Limón
Minperal
Francisco Toro Rodríguez
Comisión de Ntra. Sra. de la Esperanza
Hermandad de Nuestro Padre Jesús del
Gran Poder y Ntra. Sra. de los Dolores
Hermandad de Nuestra Señora del Rocío de
San Juan del Puerto
Peña Flamenca de San Juan del Puerto
J. Angona
Un joven sanjuanero
M. G.
José Quintero Martín
D. A. Magro

FOTOGRAFIAS:

Lawrence y Flores

MAQUETA:

J. S. Canales

FOTOMECANICA E IMPRESION:

Imprenta Jiménez, S. L.

Depósito Legal: H. 68-1980

SUMARIO

- 4.^a Saludo de la Corporación Municipal y del Alcalde
Presidente
- 6.^a Pregoncillo de amor y de esperanza con fondo de
soneto
- 7.^a Todos a una
- 8.^a Un sueño
- 10.^a Más que un profeta
- 12.^a Estampas sanjuaneras
- 14.^a A los setenta años
- 16.^a La Hermandad de San Juan Bautista
- 18.^a Programa Oficial de Fiestas
- 20.^a A San Juan del Puerto desde mi colegio
- 23.^a Despedida de la Reina de las Fiestas 1979
- 24.^a Le Reina de las Fiestas 1980 y su Corte de Honor
- 26.^a Teniendo a Juan por Patrón
- 29.^a Los cinco pilares de la educación y No basta
con ir a la Iglesia
- 30.^a Breve historial de las fiestas falleras de San José
- 32.^a Comisión de Nuestra Señora de la Esperanza
- 33.^a Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Po-
der y Nuestra Señora de los Dolores
- 34.^a Hermandad de Nuestra Señora del Rocío de San
Juan del Puerto
- 35.^a La Peña Flamenca de San Juan del Puerto
- 36.^a La triste historia del príncipe feliz
- 37.^a El gran problema
- 38.^a Gracias
- 39.^a El Sueño y el consejo de mi querida madre a su hijo

San Juan Bautista
Patrón de
San Juan del Puerto





«Era el primer pregón la voz, la voz pura; el segundo el canto, la melodía; el tercero el recuerdo y el eco, la voz y la melodía ya desvanecidas».

- (Cernuda) -

Pregoncillo de Amor y de Esperanza

CON FONDO DE SONETO

Me vió nacer San Juan, y por entero
he vivido yo siempre amordazado.
Fue un verano, por julio amamantado,
bajo un trigal de amor y terciopelo.

Me llevaron de aquí, y hundióse el cielo
para el buen caminante encaminado,
y al cabo de algún tiempo y ya cansado
suplica por volver hasta su suelo.

24 de junio, ¡qué triste desconsuelo!
para aquél que está ausente. Acuchillado
y con el tiempo a cuestras, aún espero

la vuelta a mi San Juan, amor amado.
Si pudiera volver. Volver es lo que quiero,
tan sólo el 24, San Juan, hasta tu lado.

...Y por primera vez estaré ausente, tan lejos y tan cerca de mi San Juan soñado. ¡Qué triste es todo esto!. Estar lejos de allí es ya difícil para este pobre y viejo caminante de lo inusitado, pero estar tan lejos un 24 de junio y siendo de San Juan, es un pecado.

Ya hace algún tiempo que dejé aquellas calles, aquellas plazas, aquellos árboles, aquel aire... con un rostro mojado por lágrimas teñidas de esperanza, ¡y cómo me despintaron la cara con su verde metal acuchillado!.

San Juan, qué suave melodía, y en sus días de fiestas... parece como si el mundo girara más suave,

más ligero, más frágil, como una pompa de jabón adormecida. Irreal para el caminante, que, de paso, contempla todo aquello: color, luminosidad, movimiento y un misterioso gozo inigualable. ¡Ay!, qué buen recuerdo para este roto y viejo caminante, en aquellos años, en los que estando allí, -como siempre, de pasos por la vida- era desbordado por ella, trasladado a un más allá, a un Junio - San Juan perfecto, rezumando amor a borbotones.

...Y ahora, en este tiempo, borracho de recuerdos placenteros, me vienen a la memoria las fiestas de mi pueblo, y al pensar en la ausencia, empino la botella del olvido... pero era ya imposible; el cupo estaba hecho.

San Juan sigue conmigo en la distancia; ¡lo llevo tan adentro...!, y el 24 de junio yo no estaré en mi pueblo; San Juan estará conmigo; llenaré mi corazón de luces de colores y farolillos blancos; los trenzaré con palos y con cuerdas y correrán por dentro vaquillas y becerros. San Juan no me abandona; se traslada conmigo hacia la mar del norte... y el eco de sus olas entrarán por San Juan en una noche clara de junio y 24 por aquella marisma de luna plateada.

Confundidas las voces sanjuaneras, se encontrará la mía. Si la mía, tal vez más pura y limpia que otras veces.

La Coruña, Abril, 1980

— Rafael Cruzado —



Un grupo de sanjuaneros, amantes del buen nombre del pueblo, de sus tradiciones y costumbres, vienen trabajando desde hace dos meses en la formación de una Hermandad de San Juan Bautista, quizás la mayor novedad de las Fiestas Mayores de Junio 1980.

Para ello se avalan en la denominada Comisión de San Juan Bautista, creada en 1963 con objeto de conseguir el bello «paso» procesional para el Precursor del que todos los sanjuaneros de corazón nos sentimos orgullosos, continuando su labor en años sucesivos con la compra mediante la aportación popular de jarras, candeleros, colgaduras y otros enseres, así como el montaje y exorno del «paso», al tiempo que han procurado conservar y enaltecer la devoción al Santo en los años que lleva funcionando con el beneplácito de todo el vecindario.

Pero la labor de estos hombres siempre tuvo unas amplias miras; de ahí que hayan creído oportuno for-

TODOS A UNA

malizar las gestiones de creación de una Hermandad, ampliando su labor con objeto de que todos los sanjuaneros se sientan partícipes de la misma y se beneficien de sus gracias espirituales y materiales. Su fin primordial es fomentar, defender y aumentar la devoción al Patrono del pueblo y titular de su parroquia, al tiempo que pretenden tomar parte activa en las labores pastorales que en la misma se le encomienden, y dar solución en la medida de lo posible a cuantos problemas de tipo material se planteen en la población.

Resumiendo, una Hermandad acorde con nuestros tiempos, siguiendo

do las normas emanadas del Concilio Vaticano II.

Para ello se necesitan personas. Sanjuaneros de cualquier edad y condición. Devotos de San Juan Bautista que estén dispuestos a renunciar a unas horas de su tiempo, a ofrecer sus servicios en los más variados oficios y profesiones para entre todos hacer un pueblo mejor.

Para conseguirlo, la Hermandad de San Juan Bautista, recién creada, pide tu colaboración y ayuda, no sólo económica, también de servicio, entrega y generosidad.

La Hermandad de San Juan Bautista, Patrón de nuestro pueblo pretende ser una célula viva, en acción, dispuesta al servicio, y ello se consigue con una completa hermandad entre todos sus componentes.

Si de verdad te sientes sanjuanero, inscríbete y participa.

Juan Bautista Cartes Pérez

Un Sueño



*«sus encierros, sus capeas,
su Santo, sus casetas,
sus bailes, su “rebujo“, su...»*





por MIGUEL A. SAYAGO ROBLES

Hacía una dulce mañana. Aunque temprano, el sol ya calentaba de firme, como queriendo demostrar que en verdad es «Astro-Rey». Era 20 de Junio, y para aquel pueblo llegaba algo mucho más esperado y deseado que la benignidad propia del verano. Y es que... ¡Significaba tanto esta fecha para todo el pueblo! En esta fecha se unían todas las gargantas, todas las manos, todas las ilusiones y esperanzas. Las familias se volvían a reunir, los paisanos ausentes se encontraban de nuevo, tras un año sin contacto. ¡Cuántas manos se estrechaban con cariño! Significaba, sin más, la llegada de las Fiestas Populares de aquél anónimo pueblo.

Sus encierros, sus capeas, su Santo, sus casetas, sus bailes, su «rebujo», su... Todo hacía que la alegría fuera principal protagonista de estas fechas, vividas tan intensamente, que apenas quedaba tiempo para el sueño.

Pero, de pronto, todas las muestras de alegría se volvieron tristeza y desolación, como si de un hechizo o algún extraño encantamiento se tratara. Las calles, siempre llenas de gente pululando por ellas sin prisas pero sin pausa, quedaron vacías de repente; las gargantas callaron; las risas desaparecieron, y todo se tornó en gran desilusión y tristeza. ¿Qué sucedió que había cambiado todo tan súbitamente? ¿Qué podía haber ocurrido?

Sin encontrar la respuesta desperté de mi sueño, pero, aunque fuese un sueño extraño, he de confesar que me ha hecho meditar mucho desde entonces. Me surgieron algunos interrogantes a los que dí mi respuesta personal, pero

que quiero exponer ahora, para que nos hagan meditar a todos:

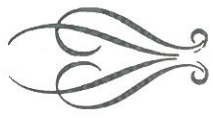
- ¿Qué sería de una fiesta sin sus gentes?
- ¿Qué sería de una fiesta sin sus cosas?
- ¿Qué sería de «Nuestra Fiesta» sin ir «a por los toros»?
- ¿Qué sería de «Nuestra Fiesta» sin encierros?
- ¿Qué sería de «Nuestra Fiesta» sin casetas?
- ¿Qué sería de «Nuestra Fiesta» sin «rebujo»?
- ¿Qué sería de «Nuestro Pueblo» sin sus fiestas?

¿Qué sería de «Nuestro Pueblo» sin su Santo?

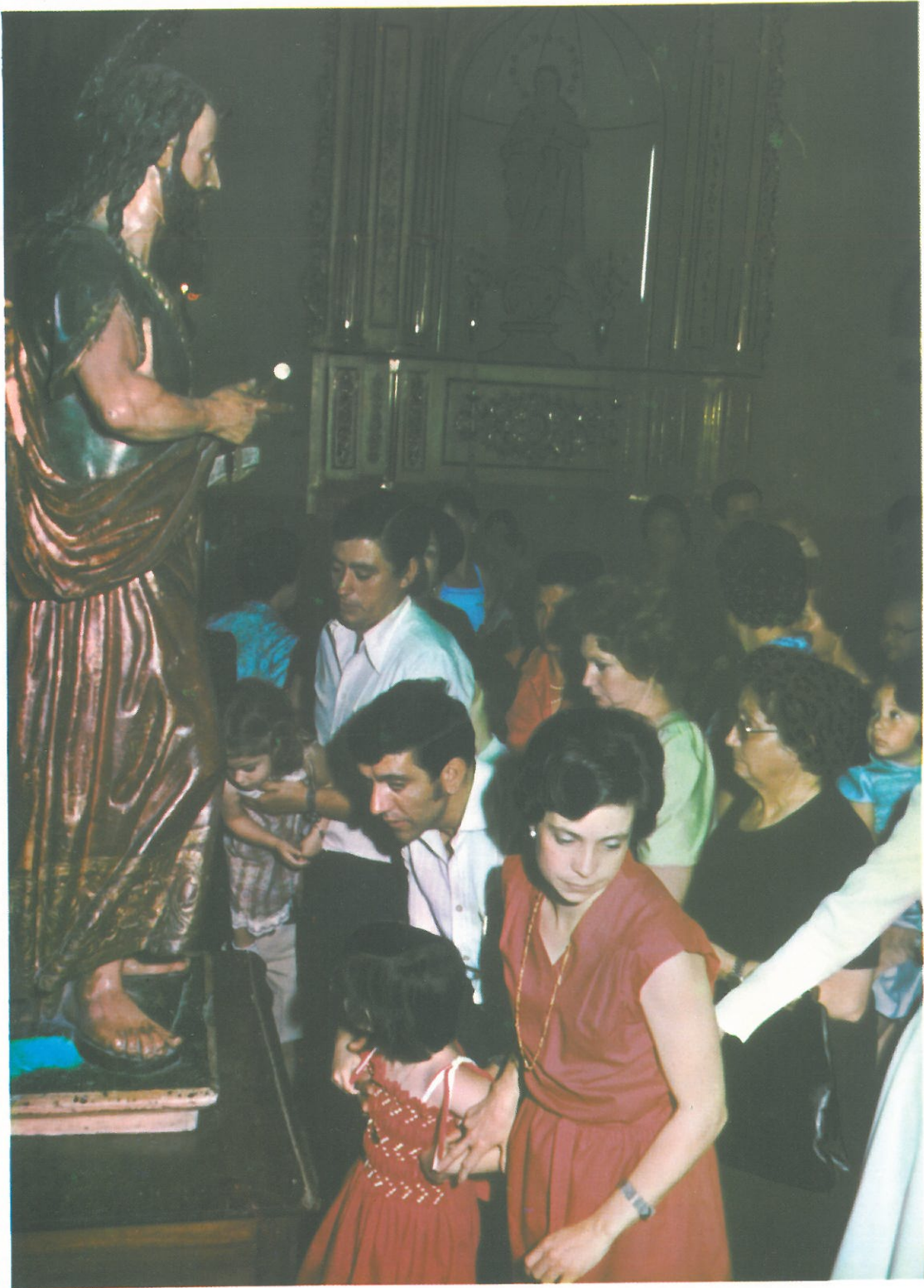
Y es cierto. Unas fiestas son algo más que unos días en que se baila, se bebe, se madruga y se disfruta. Unas fiestas, y aún más una como la nuestra, no son simplemente la suma de varias actividades recreativas, culturales, lúdicas, deportivas y religiosas. Las fiestas son para vivirlas intensamente, con ilusión, con los demás; hermanos formando entre todos una sola gran familia. Y de eso sí podemos presumir los sanjuaneros de que sabemos más que nadie. Y todo esto tenemos que conservarlo nosotros. El que la fiesta sea tal como la queremos, depende de los sanjuaneros.

¡Por favor! Conservemos todo lo que es nuestro, para que este triste sueño, no se torne realidad.

Miguel A. Sayago Robles



MAS QUE



UN PROFETA



(L C. 7, 26 p.)

Cuando se me ha pedido escribir algunas páginas para confeccionar la revista que todos los años se viene publicando con motivo de las Fiestas en honor a nuestro Santo Patrón, he estado pensando largo tiempo sobre qué habría de escribir... ¡Hay tantos temas interesantes...! Pero, al final, no he podido resistir a la tentación -a lo peor es ya un lugar común- de hablar del mismo San Juan Bautista.

En el poco tiempo de permanencia en este pueblo, donde he dado los primeros pasos en mi sacerdocio recién estrenado, he podido observar la gran admiración, el entusiasmo, el fervor, a veces, la impaciencia, con que los sanjuaneros esperan estas fiestas...

San Juan Bautista -Juan el Bautista, como aparece en lo Evangelios- es el Patrón de este pueblo, pero es también figura especialmente significativa en la historia cristiana. Por esta razón, yo, como cristiano, siento por él la misma admiración, el mismo entusiasmo, el mismo fervor que vosotros, hombres y mujeres de San Juan del Puerto. Quizás sienta todo esto desde otro ángulo -aún no conozco estas fiestas-, pero es desde este ángulo desde el que quiero escribir estas líneas: es el ángulo bíblico, el ángulo del profetismo, de la fe, el ángulo cristiano.

Estoy seguro de que todos conocemos perfectamente a nuestro Santo Patrón. Pienso, sin embargo, que nunca está de más hablar de él. Porque lo veneramos, porque lo queremos a más no poder nos gusta que nos hablen de él...

Según el testimonio del mismo Jesús, Juan es más que un profeta (Lc. 7, 26P.). Mensajero que precede al Señor, Juan inaugura el Evangelio (Act. 1, 22 y Mc. 1, 1-4). «Hasta él había la Ley y los Profetas: desde entonces se anuncia el Reino de Dios» (Lc. 16, 16). Profeta sin igual, prepara las vías del Señor, de quien es el «precursor» (Act. 13, 24ss) y testigo (Jn. 1, 6ss).

Juan, aún antes de nacer de una madre hasta entonces estéril, es consagrado a Dios y lleno del Espíritu Santo. Aparece como un maestro rodeado de discípulos, enseñándoles a ayunar y a orar. Su voz potente resuena en Judea; predica una conversión, cuyo signo es un baño ritual acompañado de la confesión de los pecados,

pero que exige, además, un esfuerzo personal de renovación, ya que de nada sirve ser hijos de Abraham, si no se practica la justicia. Pero los fariseos y los legalistas no creen en él; algunos lo tratan incluso como a un poseso...

Aspecto característico de Juan es su valentía en la denuncia: denuncia el adulterio del rey y luego su muerte (cf. Mt. 14, 3-12 p.). Por su celo Juan es sin duda el nuevo Elías que se espera y que debe preparar al pueblo para la venida del Mesías.

Pero Juan es, al mismo tiempo, el gran desconocido de su tiempo, y su propio testimonio no podrá impedir la Pasión del Hijo del Hombre (Mc. 9, 11 p.; Jn. 5, 33ss).

El testimonio de Juan consiste, en primer lugar, en proclamarse mero precursor. En efecto, la multitud se pregunta si no será él el Mesías que habría de venir (Lc. 3, 15). A una encuesta oficial responde el Bautista que no es digno de desatar las sandalias de Aquel al que él precede y que «era antes que él» (Lc. 3, 16 s. P; Jn. 1, 19-30). El «que viene y que bautizará en el Espíritu y en el fuego es Jesús, sobre el que descendió el Espíritu Santo en el momento de su bautismo de manos de Juan a la orilla del Jordán.

El mismo Jesús glorifica el testimonio de Juan hablando de él como «lámpara ardiente», «el profeta más grande nacido de mujer». Pero también añade Jesús que el más pequeño en el Reino de los Cielos es más grande que él. Jesús sitúa de esta manera la gracia de los hijos del Reino por encima del carisma profético, sin menospreciar por ello la santidad de Juan.

Esto es lo que sé decir sobre San Juan Bautista y esto es lo que quería decir sobre él. Quedémonos con esta idea sobre la grandeza de Juan y sobre su humildad y pobreza. Quedémonos con esta idea sobre su testimonio. No dió testimonio de él, sino testimonio de Aquel que habría de venir y al que él no era digno de desatar las correas de sus sandalias... Quedémonos con estas ideas y reflexionemos sobre ellas. Juan es grande porque es testigo veraz... Y toda su pobreza y vida austera se convierten en riqueza porque es hombre que proclama, que grita la verdad...

Víctor M. Bermúdez, Coadjutor



Estampas

FIESTAS EN DOMINGO DE

Desde muy antiguo viene celebrándose en San Juan del Puerto una pintoresca y popular fiesta. Coincidiendo con la gran festividad cristiana del Domingo de Resurrección, las hermandades de penitencia y gloria de este pueblo se daban cita en la plaza principal para realizar la venta de papeletas y proceder a la rifa de los numerosos corderos o borregos, como aquí los denominamos, que cada una de ellas poseía en sus respectivos rediles. Las cantidades que se recaudaban se destinaban a cubrir las necesidades de cada cofradía para el mejor logro de sus particulares fines y esplendor de las mismas. Más tarde y a iniciativas de don José González Tayllafert, alcalde de tan feliz recordación, se erigió el Ayuntamiento en organizador de este singular festejo bajo el título genérico de Campaña de Navidad con lo que se unificaron las aportaciones y se destinó su importe a cubrir las más perentorias necesidades municipales tanto de orden social como individual.

Sanjuaneras

PECUARIA EL RESURRECCION



Actualmente el Ayuntamiento de San Juan del Puerto, sigue en esta línea por lo que se refiere a organización y fines benéficos incrementándose de año en año el número de cabezas del mencionado ganado ovino, llegando últimamente a la respetable cifra de setenta y dos cabezas.

Cuadro, en verdad pintoresco y simpático, es el que presenta en la mañana primaveral del Domingo de Resurrección la amplia plaza del Ayuntamiento de San Juan y singular contraste el que ofrecen los efluvios que emanan de los naranjos en flor que bordean aquélla y la nutrida piara de borregos que llena el recinto. Desde las siete de la mañana en que comienza la rifa hasta las dos de la tarde en que termina, la animación no decae y el pueblo entero adquiere papeletas en cantidades masivas y se lleva sus trofeos alegremente hasta dar fin del rebaño con lo que la plaza y sus alrededores vuelven a su tradicional quietud y sosiego.

Los gritos de la chiquillería, las ruidosas conversaciones de hombres y mujeres, los quejumbrosos balidos del ganado, quedan ya en el recuerdo hasta el próximo año, en que volverá a repetirse este cuadro de tanto sabor y colorido y que constituye uno de los grandes alicientes de la tranquila vida sanjuanera.

CECILIA DE LA CORTE

Muchas veces, en años anteriores, los organizadores de esta Revista, que con tanto acierto y buen gusto edita nuestro Ayuntamiento, me han invitado a que colaborase en la misma con algo que mereciese la pena. Y ahí estaba lo malo: que por muchas vueltas que le daba al asunto, nunca encontraba algo que la mereciese. Y ésto, entre otras razones, porque ya a mi edad nada podía decir que interesase a la juventud, ni tan siquiera a las personas de edad madura. Sólo a los viejos, a los de la tercera edad, podía interesar. Y escribir un viejo para los viejos es pan con pan, comida que no merecía aparecer en el rico menú que la Revista cada año nos brindaba.

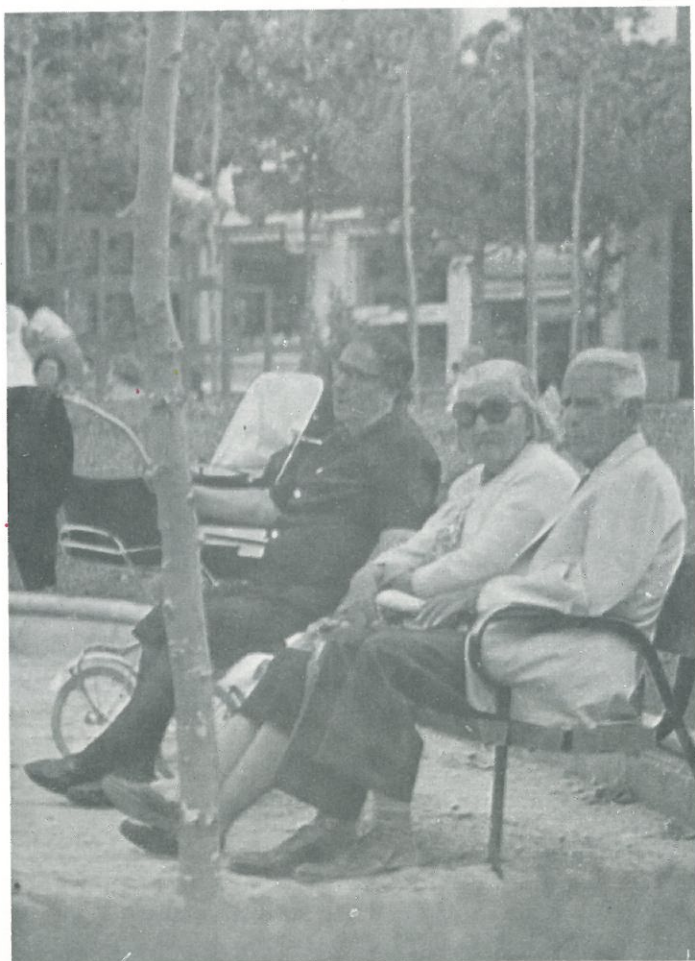
Pero da la casualidad, que este año cumpla los SETENTA y conmigo todos los que nacieron el año 1910, todos los quintos de 1931.

Y lo mismo que en un buen menú siempre hay algunos platos para los que están en régimen, no creo que desentone en esta Revista este articulejo para aquellos que por nuestra edad estamos ya a régimen literario e histórico.

Termino el preámbulo.



A los setenta



Mucho se ha escrito de la tercera edad. Mucho sobre sus derechos; sobre sus abandonos; su soledad; su falta de recursos; la pobreza de sus pensiones. Ruego a mis lectores lean un fascículo que Cáritas de Huelva publicó hace unos meses. En él hay cifras escalofriantes.

Pero, como esta Revista se escribe en y para San Juan, de aquí que yo prescinda de todos estos problemas provinciales e incluso locales, y me fije sólo en los viejos de San Juan, y en especial en los que cumplimos este año los setenta o en los que ya los han cumplido.

Se dice que los viejos viven de recuerdos y los jóvenes de ilusiones. Esto es verdad, dicho en general; pero hay casos excepcionales; quizás hoy haya jóvenes que no tienen ilusiones como ciertamente hay viejos que, a pesar de su edad, todavía las tienen.

Con respecto a los recuerdos de los sanjuaneros que vamos a cumplir los setenta y por supuesto a los que ya los han cumplido, yo os invito a recordar.

¿Hasta cuándo y hasta dónde alcanzan nuestros recuerdos? No hasta nuestro bautismo; pero sí hasta el cura que nos bautizó, aquél don Bernardo, a quién todavía me parece estar viendo ya muerto con sus ornamentos sacerdotales.

¿Os acordáis de nuestros maestros? De aquellos dos perfectos caballeros, que fueron don Pedro Sotomayor y don Andrés Garrido. Quizás muchos no os acordéis, porque entonces nuestros padres no todos podían mandarnos a la escuela, y lo que era peor, algunos no se preocupaban de ello.

¿Os acordáis del tío Hito? Aquél viejo chiquito, que con su eterna sonrisa infantil, su venerable calva y su pelo cano, bailaba delante de San Juan Bautista en la tarde del 24 de Junio.

¿Os acordáis de nuestra primera actuación oficial? Fué en 1917, cuando el Ayuntamiento, entonces presidido por don Francisco Sánchez («Francisco el del Almacén») nos obsequió a todos los niños de las escuelas con un diploma y una peseta en el descubrimiento de la placa que se dedicó al insigne periodista don José Nogales, por su célebre cuento «Las tres cosas del tío Juan» con el que inmortalizó a nuestro paisano Juan «El Plantao». ¿Os acordáis de aquella guerra del 14, que todo lo encareció? ¿Os acordáis de aquellos temporales que traían el hambre y la miseria?

¿Os acordáis...? ¿Os acordáis...?

Pero vamos a dejarnos de recuerdos y vamos a las ilusiones.

¿Que no tenéis ilusiones? Sí, las tenéis. Tenéis las ilusiones de vuestros hijos, que con una niñez mucho más cómoda y holgada que la nuestra, continuarán vuestro apellido y vuestra vida. Tenéis las ilusiones de vuestros nietos, ante cuyas gracias tantas veces se os cae la baba.



años

«NO PODEMOS IGNORAR LA EDAD DE NUESTROS PADRES; PUEDE SER MOTIVO DE ALEGRÍA... O DE PREOCUPACIÓN».
— CONFUCIO, SIGLO V antes de J.C. —

Tenemos también nuestras ilusiones; pues aunque ya nos quede poca vida, tenemos la ilusión de que si la vivimos bien, al llegar el día final, en las puertas del Cielo, estará San Juan Bautista que, con su dedo tieso nos señalará y dirá al Cordero de Dios; «Que pase ése que es de San Juan, del año 10 y de la quinta del 31».

Tengo muchos amigos entre mis paisanos; unos más viejos que yo y otros más jóvenes. Pero, cuando me encuentro alguno del 1910, no le digo «amigo», ni le digo Paco, ni Juan ni Román. Le digo simplemente ¡¡QUINTO!!.

Tenemos nuestras ilusiones para este año: reunirnos en uno de los días de fiestas de San Juan, a contarnos nuestras impresiones y tomar unas copas de vino de Jerez y si nuestra salud nos lo permite, una copa de nuestro mosto, y si no, de nuestro Godoví, que tanto nombre ha dado a nuestro pueblo.

Yo espero que esta idea de la que somos pioneros, se repita cada año; que se reunan los de los SETENTA en los días de San Juan, y que cada año algún sanjuanero setentón tome su pluma para recordar al pueblo, que los setentones servimos para algo, porque tenemos ilusiones.

ELIAS RODRIGUEZ MARTIN.
(Sacerdote)

E.R.M. Pbro.





Querido Alcalde:

Como Presidente de la Hermandad de SAN JUAN BAUTISTA, de reciente creación, recibo su muy atenta carta interesando un breve historial de esta fundación, para ser insertado en nuestra revista que anuncia las fiestas patronales del presente año.

Poco se le puede decir todavía a este respecto, dado el poco tiempo de su existencia, (dos meses aproximadamente), pero el amor, el cariño y el patronazgo de SAN JUAN BAUTISTA, es conocido y admirado por la presente generación y las anteriores, por cuanto si no hay vida de la Hermandad, existe del reconocimiento del SANTO como Patrono de la localidad, y por ello siempre hay algo que sobre El contar.

LA HERMANDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

HISTORIA y anécdota

Como casos anecdóticos de antaño, y con ello me refiero a los años 20 de nuestro siglo (según he sido informado), y celebrando el tradicional acto de «quemar de fuegos artificiales a orillas de nuestro río», al igual que hoy, pero con más intensidad, se bailaban entre fuego y fuego, las típicas sevillanas, bailadas ellas en la oscuridad que la noche del 23 de junio ofrecía, dándose el caso que muchos matrimonios o parejas de novios, desavenidos por cualquier circunstancia, aprovechaban aquellos momentos del baile para «cortar» durante la sevillana a su esposa o novia, naciendo con este simpático acto nuevamente la paz y la concordia entre estas parejas. Como vemos estaba la mano de Dios, por intersección de nuestro Glorioso Patrono en aquel lugar bendecido por el Párroco recientemente, quién quiso renacer la felicidad de aquellos esposos o novios.

Seguidamente de ser bendecida las aguas del Tinto, los asistentes apresuradamente se echaban a orillas de este río, para tomar un poco de agua, ya que la FE que existían en los corazones de aquellos sanos sanjuaneros, la estimaban como medicinal. Bendito Santo que con su poder divino hace que estos hijos de San Juan del Puerto, le quieran hasta lo más profundo de sus corazones.

Por los años citados (década de los 20), era tradicional el «pugilato» entre los tradicionales y los jóvenes, para entrar el SANTO en la iglesia de cara o espalda, prevaleciendo la tradición antigua de hacer su entrada de cara hacia el templo parroquial, costumbre o norma que se mantiene hasta hoy.

También quiero recordar (pués era muy niño), que en 1.939, la tarde del 24 de Junio, fué muy abundante en chaparrones de agua, hasta el extremo de no poder salir EL SANTO, por su tradicional recorrido por las calles de nuestro pueblo; pero al día siguiente (Domingo), SAN JUAN BAUTISTA,

hizo su acostumbrado recorrido, con el mismo genio, la misma fé, el mismo entusiasmo que si hubiese sido el día 24, lo que una vez más queda demostrado el fervor y el cariño que los sanjuaneros tienen por su SANTO PATRON, y es por este motivo de cariño y de devoción, lo que ha motivado que un puñado de sanjuaneros se hayan ocupado de crear la HERMANDAD DE SAN JUAN BAUTISTA, a la cual estamos seguros pertenecerán como hermanos casi todos los hijos de San Juan del Puerto, y también vecinos que nos consta, que sin haber nacido en este pueblo, sienten y quieren al PATRON como cualquiera de nosotros.

No quisiera extenderme en este tema más ampliamente, ya que me consta, que el Secretario de esta Hermandad, Juan Bautista Cartes Pérez, en su artículo para la revista habla ampliamente de ello, por cuanto lo que pido a todos, es que nos ayuden en esta tarea, que sean hermanos, y así SAN JUAN BAUTISTA nos seguirá ayudando y bendiciendo desde las alturas, a quien para todos le pedimos salud y paz.

Alcalde, como portavoz de nuestro pueblo, quiero decirle en nombre de esta Junta, que esa Corporación nos tiene a su entera disposición, que en el afán de hacer por nuestro pueblo lo que fuere preciso, no tienes más que darnos las instrucciones necesarias para ayudarnos en cuanto de nosotros necesitéis.

Con fuerte VIVA A SAN JUAN BAUTISTA, esta Hermandad desea a todos unas felices fiestas, y en nombre de todos, con el mayor cariño y afecto, os saluda,

EL PRESIDENTE

JUAN JOSE REBOLLO GARRIDO

PROGRAMA

Durante los días 13 al 22 de Junio de 1980, a las diez de la noche, en la Iglesia Parroquial, **SOLEMNE DECENA**, en honor de nuestro Patrono **SAN JUAN BAUTISTA**, predicando en la misma, los días 14, 15, 16 y 17, el Profesor del Colegio Porta-Celi, de Sevilla, **Don José Manuel Benítez Carrasco, S. J.**

DIA 15.—A las 5 de la tarde, último partido de **FUTBOL**, correspondiente al Campeonato Local del **X TROFEO "SAN JUAN BAUTISTA"**

en el Campo de CELULOSAS.

DIA 20.—A las 8 de la tarde, en la Plaza de España, coronación de la **X Reina de las Fiestas**, señorita **ENCARNACION RODRIGUEZ REBOLLO** e imposición de bandas a las **Damas de su Corte de Honor**, señoritas ROSARIO DE FATIMA RODRIGUEZ SOTERA, MARIA MARQUEZ GOMEZ, JOSEFA PEREZ MARTIN, MARIA ELOISA MARQUEZ CRUZADO, ROSA MARIA DOMINGUEZ DELGADO, MANUELA DOMINGUEZ MONTIEL, TERESA DE JESUS DOMINGUEZ ROMERO y MARIA DOLORES CACHO MARQUEZ, acompañadas de los **Pajecitos**, MARIA JOSE MORA HENARES y FRANCISCO JAVIER CARTES MINCHON.

Este acto protocolario cultural, será mantenido y dirigido por la gentil señorita ANTONIA PEREZ TOSCANO, y el **Pregón de las Fiestas**, estará a cargo de la joven señora D.^a ISIDORA SAYAGO CARRANZA, locutora de **RADIO POPULAR DE HUELVA**.

Terminada esta ceremonia, actuación del **Grupo de Baile de la Peña Flamenca de Huelva**, que dirige la gran Profesora MATILDE CORAL.

Finalizado el acto, **OFRENDA DE FLORES A NUESTRO PATRONO**, en la Iglesia Parroquial.

DIAS 21, 22 y 23.—A las 7,45, **Encierros en el Campo.**—A las 10,30, **Suelta de Vaquillas** y a continuación se correrán los **Típicos Encierros**, y a las ocho de la tarde,

GRANDES FESTEJOS TAURINOS

consistentes en **Suelta de Vaquillas**, cedidas gentilmente por los ganaderos locales, Don Antonio y Don Eduardo Báñez González.

El primer día de toros, a las 8,30 de la tarde, se fallará el **Concurso de Vallas y Palcos**, con entrega de **Valiosos Premios**.

DIA 22, DOMINGO.—A las diez de la mañana, salida neutralizada, desde la puerta del Ayuntamiento, del

X Circuito Ciclista «SAN JUAN BAUTISTA»

con un recorrido de 125 Kms. y con meta de llegada en la calle Claro de Guzmán, sobre las 13,30 horas.

DIA 23.—Entrada la medianoche, **Bendición de las Aguas de la Ría** y quema de vistosa

FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES

a cargo del Gran Maestro Pirotecnico, D. MANUEL RIQUELME CASTAÑO.

DE FIESTAS

DIA 24.—FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA, a las once, **Solemne Función Religiosa**, en honor de Nuestro **SANTO PATRONO**, que será oficiada por el Rvdo. Coadjutor de nuestra Parroquia, Don Victor Manuel Bermúdez Bermejo, a quien le ayudarán en la concelebración, Don Domingo Fernández García, Don Elías Rodríguez Martín, Don Antonio María Pulido Beltrán y Don Juan Francisco García Rodríguez, corriendo a cargo del Deán de la S. I. C. de Huelva, Don Luis Pardo Gil, el panegírico del **SANTO**. Intervendrán en la misma la Capilla Musical que dirige el tenor DON MANUEL VILLALBA.

A continuación de la Santa Misa, **BAJADA DEL SANTO Y DEVOTO BESAPIE**.

A las ocho de la tarde, brillantísima y entusiasta

PROCESION DEL SANTO

por el itinerario de costumbre, con lanzamiento de globos, cohetes y ruedecillas, con acompañamiento de la **Banda de Música de El Cerro de Andévalo**, que amenizará todos los actos de nuestros festejos, y que dirige el prestigioso Maestro, DON SEBASTIAN RODRIGUEZ ROMERO

Sobre las 11,30 de la noche, apoteósica **ENTRADA DEL SANTO** en la Parroquia, con cantos al mismo y subasta de los claveles del «PASO»

A las dos de la madrugada, **Magnífica Función de Fuegos Artificiales**, en la Plaza de la Iglesia, como **Final de las Fiestas**.

Durante los días 21 al 24 inclusive, **ALEGRES DIANAS** por la mencionada **Banda de Música**, corriendo a cargo de la misma la ejecución de los

CONCIERTOS MUSICALES

A las doce de la noche del día 24, entrega de **TROFEOS** por la **Reina y Damas**, en la puerta del Ayuntamiento.

En las noches del día 21 al 24, lucirá una

ARTISTICA ILUMINACION ELECTRICA

todo el recinto feriado, bajo la dirección de DON JUAN INFANTE, de Bollullos del Condado.

Bailes Populares y de Sociedad, Parque de Atracciones y otras Diversiones Públicas

Durante todos los días habrá **SERVICIOS ESPECIALES DE RENFE Y DE LA EMPRESA DAMAS**, entre esta localidad y nuestra Capital, hasta las tres de la madrugada

SAN JUAN DEL PUERTO Y JUNIO DE 1980
LA COMISION DE FESTEJOS

El Alcalde,
Felipe Aquino Santiago

El Secretario,
José María Vides López

A
SAN JUAN
DEL
PUERTO
DESDE MI
COLEGIO

ESCRIBE:

MARI PAZ

COLEGIO NACIONAL MIXTO



*Vivo en un pueblo señores
bonito y acogedor,
se llama San Juan del Puerto
de los buenos, el mejor.*

*Que si yo soy sanjuanera
me preguntaron un día,
y les contesté cantando:
«Aunque en Huelva yo naciera
hoy vivo en San Juan del Puerto
y me siento sanjuanera»*

*Y con mi boli en la mano
cantar a este pueblo quiero,
para decir que es San Juan
lo mejor del mundo entero.*

*Acoge a sus visitantes
con toda amabilidad;
por eso cuando a él se llega
trabajo cuesta marchar.*

*Agricultura e industrias
tiene como sus riquezas,
y el río Tinto lo hace
importante por su gesta.*

*Sobresalen los fandangos
en su folclor popular,
y en cantes por sevillanas
que también saben bailar.*

*Y entramos en los festejos;
estas fiestas bullangueras
que se celebran en junio
con sus toreras capeas.*

*Son cuatro días los de toros,
encierros por la mañana
y a correr los toros van
hombres, mozos y zagalas.*

*Qué bravos son los de hoy:
se oye charlar en la plaza.
¡Jé bonita, embiste yá!,
le grita aquella muchacha.*

*Por la noche a la velada
con luces y farolillos
donde hay cacharritos, churros,
patatas y caramelillos.*

*El 24 de junio
es día de procesión.
¡Yá llegó San Juan Bautista!,
la fiesta de mi Patrón.*

*A tí Divino Bautista
de Profetas el Mayor,
a este pueblo de tu nombre
dá tu amparo y protección.*

*Y a mí, que en mis doce años
nada sé de redacción,
acepta San Juan Bautista
estos renglones sinceros
y dame tu bendición.*

VALENTIN CLUB

GRAN SALA DE
FIESTAS EN
SAN JUAN DEL PUERTO

EL RELAX DE LA JUVENTUD

Ctra. Huertos Familiares, s-n. Tel. 35 63 12
SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

RAFAEL QUINTERO ENCUENTRO

**NIVELACIONES Y
MOVIMIENTO
DE TIERRA**

calle Puebla de Sanabria, 13 Tel. 22 49 40
HUELVA

Suministros del Hogar

Sebastián Jiménez González

Queipo de Llano, 2 - 4 Teléfono 35 63 71

Les ofrece: Lavadoras, Frigoríficos,
Calentadores y Cocinas a precios
de Fábrica

Gran variedad de muebles y
objetos de regalo

cerámica onubense, s. a.

FORJADOS CERAMICOS - BOVEDILLAS

BLOQUES PARA CERRAMIENTOS

fábrica: carretera sevilla-huelva, km. 630
teléfono 22 25 40 **huelva**

dirección postal: toneleros, 32
SAN JUAN DEL PUERTO



MUEBLES AQUINO

Saluda en nuestras fiestas patronales
a todos los sanjuaneros visitantes y
forasteros, así como les invita a visitar
nuestras exposiciones

¡¡FELICES FIESTAS!!

Antonio García Blanco

**Construcciones y venta de
pisos y locales comerciales**

Queipo de Llano, 25

San Juan del Puerto

T.V. Color VANGUARD

Pongan un Vanguard en su vida



Telf. 24 29 87

HUELVA

Manuel Aquino
Díaz



TRANSPORTES

J. Antonio, 6 - Telf. 35 62 34
SAN JUAN DEL PUERTO

GODOVI

El Refresco de Andalucía

y

BITTER GODOVI

(aperitivo sin alcohol)

Q. de Llano, 29 - Teléfono 35 62 51
SAN JUAN DEL PUERTO

MADERAS

Explotaciones Forestales Alvarez, S.A.
(EXFASA)

Carretera Sevilla-Huelva s-n
Teléfonos 35 62 50 - 35 62 75
San Juan del Puerto (Huelva)

A TRAVES DEL
**Banco de
Andalucía**

El ahorro andaluz
fomenta la riqueza
de su propia región

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 5 038)

FLEMINGSA

Aplicadores autorizados de De - Dietrich (FRANCIA)

Compañía de Revestimientos en Caucho
(ebonitas - neoprenos - autovulcanizantes)

Km. 629, Ctra. de Sevilla-Huelva-Tel. 35 63 75
SAN JUAN DEL PUERTO

Despedida

Queridos sanjuaneros y amigos:

Cuando ha pasado un año que fui coronada como IX Reina de las Fiestas de San Juan Bautista de 1979, con motivo del Año Internacional del Niño, me daba la sensación de que este momento de mi despedida, no iba a llegar nunca.

Pero tristemente es así.

Y digo tristemente, porque esta ilusión que se nos escapa de las manos, no volveremos a recuperarla, pues el tiempo es implacable y continúa su rumbo sin freno y sin piedad.

Pero a pesar de todo, tanto yo, como mis Damas y acompañantes, lo conservaremos en lo más profundo de nuestras almas, como el año más feliz de nuestras vidas.

Recuerdo que, cuando nos leyeron los derechos que se nos reconocían por los medios internacionales de las Naciones Unidas, dirigí a todos los niños de mi pueblo, mi primer mensaje de Reina, en el que os recomendaba los siguientes deberes que conviene recordar.

Os decía:

— Que obedezcamos y queramos a nuestros padres, a nuestros profesores y a todos los mayores.

— Seamos estudiosos y sacrificados, para sacar buenas notas en el Colegio, que nos servirán mucho para el día de mañana.

— Que nuestro comportamiento en la calle y en los lugares de reunión, sean ejemplares.

— Que todos los niños seamos buenos compañeros los unos de los otros.

— Que amemos y respetemos a los animales, a las plantas y a todo cuanto sirva de adorno en nuestras calles y plazas.

— Que seamos muy respetuosos con los ancianos, pues el día de mañana, también lo seremos nosotros, y nos gustaría nos trataran bien.

— Que nos acordemos y pidamos mucho, por los niños que padecen hambre y miseria en el mundo, por los que se encuentran desvalidos y por los que están mermados de facultades físicas y mentales.



— Y por último, que el Niño Jesús, nos sirva siempre de ejemplo en todas nuestras acciones.

Y os seguía diciendo:

— Si cumplimos con estos deberes nuestros, los mayores y la sociedad, nos tendrán que respetar y proteger, y ese será nuestro mejor premio.

Nada más.

Muchas gracias a todos, por las atenciones que, tanto las autoridades como todo el pueblo, habéis tenido para conmigo y para mis Damas.

Y para tí, Encarnación, X Reina de las Fiestas y 1ª de los años 80, mi más sincera felicitación y que, juntamente con tus Damas, paséis unos días llenos de felicidad en compañía de vuestros familiares y amigos.

Queridos amigos:

Con la alegría en los ojos y la tristeza en el alma, vuestra IX Reina de las Fiestas y amiga de todos, os envía un abrazo y un beso.

Junio 1980.

GOYI

FIESTAS PAT



La R



ENCARNACION RODRIGUEZ REBOLLO
REINA DE LAS FIESTAS

PAJES

PRESENTADORA



PEPI PEREZ MARTIN



FRANCISCO JAVIER
CARTES MINCHON Y
Mª JOSE MORA HENARES



ANTONIA PEREZ TOSCANO



MANOLI DOMINGUEZ MONTIEL

NALES DE SAN JUAN DEL PUERTO

a y su Corte de Honor 1980



MARQUEZ CRUZADO



ROSA M^o DOMINGUEZ DELGADO



MARILO CAMACHO MARQUEZ



MARQUEZ GOMEZ



ROSARIO DE FATIMA
RODRIGUEZ SOTERAS



TERESA DE J.
DOMINGUEZ ROMERO

*¡Cómo progresan los pueblos
que trabajan con constancia,
si la fe los ilumina
y sus virtudes no matan!*

*Al joven pueblo industrial
que en San Juan del Puerto se alza
buscando un bien material
por el cual lucha y se afana,
Dios guíe en su caminar
prodigándole abundancia.*

*Pero que ese pueblo rico
en el día de mañana,
nunca olvide los valores
que el Precursor exaltaba;
y aspire a mostrarse siempre
en su vida cotidiana
digno hijo del penitente
Profeta, antorcha en llama
que, en el desierto de Judea,
ardía y lo iluminaba.*

*Los valores más preciados
son los valores del alma;
que ni los roe la polilla,
ni el ladrón los arrebató;
conceden la gloria eterna,
dicha, bienaventuranza.*

*San Juan del Puerto, la ruta
de luz sigue que te marca
el bendito de tu Santo,
que es el faro que te salva.
Pues con vientos apacibles,
y por mares de bonanzas,
sabe el Bautista alejarte
de las pérfidas borrascas.*

*Teniendo a Juan por Patrón
y la bandera cristiana
en el mástil, felizmente
bogarás siempre tu barca.*

Francisco Cuadri

Trigueros, junio 1.980



Teniendo a Juan por Patrón



CONSTRUCCIONES
Rafael Morales
S. a.

1.ª Transversal Avenida Francisco
Montenegro, s-n.

HUELVA

FABRICA DE LOSAS

Nuestra Señora
del Carmen

Gran surtidos de Azulejos
Almacenista de fibrotubos

San José, 66 Teléfono 35 62 35
SAN JUAN DEL PUERTO

Nicolás Rebollo
Rodríguez
TRANSPORTES



Esparteros, 8 Teléfono 35 63 32
SAN JUAN DEL PUERTO

Empresa
Nacional de
Celulosas
Pastas

TRACEMA, S.A.

TRANSPORTES MADERA



Carmen, 11 Teléfono 35 62 61
SAN JUAN DEL PUERTO

Estación de Servicios
"FERNANDEZ"

SAN JUAN DEL PUERTO
Carretera Sevilla-Huelva, Km. 627-Tl. 356040

TRIGUEROS
Carretera San Juan a Cáceres - Km. 8'900

SAN JUAN DEL PUERTO
Ctra Sevilla-Huelva, Km. 625'600-Tl. 356356

HUELVA



Montajes y Talleres Onubenses, S. A.

INSTALACIONES INDUSTRIALES,
REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS



Carretera Huelva-Sevilla (Frente Celulosas)

Telfs. Oficina 21 44 27 - Taller 22 60 41

FLEDIPLAS, S. A.

SUMINISTROS Y MONTAJES
EN POLIESTER, P. P., P. E.

Km. 629, Carretera Sevilla - Huelva
Telf 35 63 75 SAN JUAN DEL PUERTO

COMPLEJO INDUSTRIAL MADERERO, S. A.

FABRICA DE:
MUEBLES Y TABLEROS

Telfs. 35 61 25 y 35 61 50
SAN JUAN DEL PUERTO

PARQUE

LA CHICHARRA, S. A.

Venta de Pisos en La Palma del Condado.
Venta de Locales Comerciales en San Juan del Puerto.
Venta de Local de 1.200 M2 en Jabugo
Próxima Promoción de Viviendas de Grupo I en
Valverde del Camino.

Paseo de las Palmeras, s/n. Teléfono 21 33 00

ACEROS BOIXAREU, S.A.

ACEROS INOXIDABLES Y ESPECIALES

CHAPAS - FLEJES - BARRAS
PERFILES - TUBOS Y ACCESORIOS - TORNILLERIA

HUELVA Pol. Naviluz - Telfs. 231170-231297

BARCELONA - SAN JUSTO - MADRID
SEVILLA - VALENCIA - VERGARA - VIGO

Talleres GILBER

Niquelado, Plateado, Cromado
Galvanizado, Chapa y Pintura
en General

C/. Rábida n.º 9

San Juan del Puerto

Los 5 Pilares de la Educación

Entre padres e hijos deben existir lazos afectivos. Los niños no son plantas que crecen prácticamente sin cuidados. Necesitan a los adultos como ejemplo y guía. Si entre padres e hijos no se llega a conseguir una estrecha relación, el niño no se podrá desarrollar.

La relación con los padres debe aportar a los niños estímulos intelectuales, sociales y sensoriales. Sin estos estímulos, el niño será incapaz de convertirse en un ente social y no podrá desarrollar, óptimamente, sus facultades intelectuales y emocionales.

La relación emocional debe ser muy intensa.

Para el desarrollo de la capacidad afectiva del niño, es favorable darse a amar. También le aporta una seguridad emocional. Siendo esto la base para un buen desarrollo psíquico.

La relación debe ser estable: es decir, sin cambios constantes en las personas que cuidan de los niños. Si los cambios son frecuentes no se establece una relación profunda entre el niño y sus educadores. No pudiendo el niño desarrollar su confianza.

La relación, niño-ente que le rodea, en la medida de lo posible, debe ser clara y exenta de contradicciones. El comportamiento contradictorio del ente que le rodea retrasa el desarrollo mental del niño, sobre todo porque en estos casos los niños pequeños no ven claras ni comprenden las relaciones de las personas que le rodean. Las contradicciones le quitan seguridad al niño.

Las metas de la educación:

En un intento de enumerar las cualidades y facultades más importantes que debe reunir un ser humano, tenemos: la meta esencial de la educación; es la formación de una persona humana, feliz, ética, inteligente, sociable, viable y receptible.

ÉTICA: Respeto a la vida, rechazo a la violencia. Sinceridad. Autodominio. Saber conformarse.

INTELIGENTE: Para resolver problemas. Auto-crítica. Capacidad de juicio y de aprender. Creatividad y capacidad para resolver conflictos.

SOCIABLE: Capacidad de amar. Disposición de ayudar. Capacidad de adaptación y tolerancia.

VITABLE: Independencia. Ilusión por crear cosas. Superar los disgustos. Ganas de vivir. Seguridad en él mismo. Fuerza de voluntad. Espontaneidad y capacidad de decisión.

RECEPTIBLE: Estar abierto a la cultura, el arte y la ciencia; y estar preparado para recibir estímulos del mundo que nos envuelve.

Juan Alonso Limón.

No basta con ir a la Iglesia

La Eucaristía y la fraternidad son inseparables. Y sin embargo, la experiencia parece contradecir esta afirmación. Desgraciadamente, son muchas las personas que, a pesar de «ir a la Iglesia» y comulgar se manifiestan como un antitestimonio por su infidelidad a la justicia y a la caridad.

Por consiguiente, de poco serviría golpearse el pecho y doblar la rodilla ante el cuerpo de Cristo, presente en la Eucaristía, si menospreciamos ese mismo cuerpo presente en la comunidad y de modo muy particular en sus miembros más marginados.

Son palabras que habrá que reflexionar con atención. Porque no basta con proclamar que «la fraternidad y la Eucaristía son inseparables». Si durante mucho tiempo hemos aceptado una Eucaristía sin fraternidad, no tendremos derecho ahora a escandalizarnos de que algunos aspiren a fraternidad sin Eucaristía. Es un error. Pero un error gemelo al que durante tanto tiempo toleramos y fomentamos.

Hay un hecho evidente que en las grandes ciudades haya un porcentaje tanto más alto de cumplimiento dominical cuanto mayor fuera el status económico del barrio. Mientras los barrios ricos dan una alta participación dominical, los suburbios dan un alto índice de soledad en las iglesias.

¿Es que la misa fue un invento hecho para los ricos? Si retrocedo a la primera misa de la historia, mas bien tendría que decir lo contrario. Tanto en el cenáculo como en la iglesia primitiva, la Eucaristía fue patrimonio preferente de los desarropados. Los ricos tardaron mucho más tiempo que los pobres en acercarse a la iglesia. Y sólo con el paso de los siglos se invirtieron las proporciones.

Y, como es lógico, no me parece mal que los ricos vayan a la iglesia. Lo que me parece mal es que, yendo, no descubran en la Iglesia su obligación de solidaridad con los que tienen menos.

Cuando la gente comentaba que quienes van a misa no son por ello mejores, más fraternos, estaba dolorosamente diciendo una verdad.

Y eso que San Juan Bautista demostró cosas tremendas sobre este tema; dándonos ejemplo de honestidad, reprimiendo las divisiones sociales al predicar al pueblo en igualdad y diciendo la verdad al lucero del alba, aunque para ello le costara la cabeza.

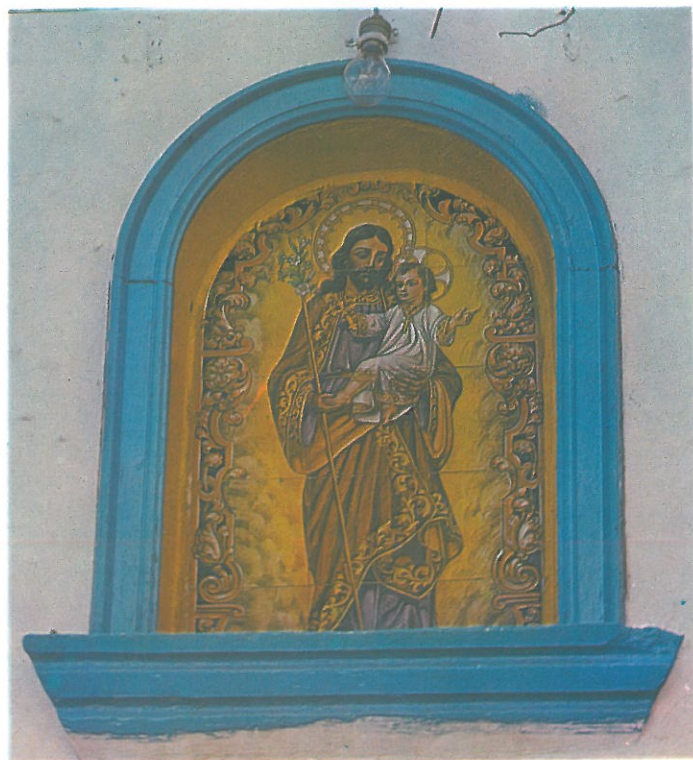
Pero habrá que reconocer que ese ejemplo del Bautista no ha calado en la comunidad cristiana. Parece lógico que allí donde se celebrara mayor número de misas se registrara una menor distancia social y económica entre los ciudadanos, produciéndose una menor proporción de situaciones de injusticia. Parece lógico que así fuera. Pero no es así.

Ahora bien, la conclusión lógica de estos hechos no será desertar de la misa, sino cambiarla. De que los cristianos hayamos rebajado la misa no se deduce que no haya en ella fuerza de fraternidad. Y también es cierto que quienes dejan de ir a misa no por ello multiplican su apertura de espíritu y su sentido de fraternidad.

De ahí que la respuesta lógica al dilema ¿Iglesia o fraternidad?, fuera cambiar la disyuntiva por copulativa y decir Iglesia y fraternidad. O más simplemente Iglesia, tal como Jesús la instituyó.

«No basta con ir a la iglesia». Tendríamos que aplicarnos la recomendación de San Juan Bautista; el de compartir las túnicas.

MINPERAL



BREVE HISTORIAL DE LAS FIESTAS FALLERAS DE SAN JOSE

Todo comenzó en el año 1.965 cuando se encontraron en la taberna de Antonio Parra, tomando una copa, Juan Mora Toscano, Gregorio Raggio Campos y José M^a Marquez Cárdenas, y decidieron poner en práctica una idea común: las fiestas falleras. Jose M^a, se encargó de comprar unos cohetes; Juan, de llamar al tamboril; y Raggio, de hacer una hoguera en medio de la calle.

Así, pusieron la piedra angular de lo que hoy son las Fiestas Falleras. A ellos se les debe que San Juan del Puerto cuente con unas fiestas similares a las conocidas fallas de Valencia.

Cada año se iba haciendo algo más, se creó La Hermandad de San José que luchó con ahinco para crear unas auténticas fiestas.

Se pusieron en contacto con Juan Martín Pérez, y le encargaron de la fabricación de las

fallas, ya que había estado en los talleres de Valencia, y había aprendido el proceso de elaboración y montaje de las mismas. Así Juan, se puso a trabajar en su casa, y fué precisamente en el año 1.967, cuando puso su obra en la calle. Todo quedó tan bién que gustó a propios y extraños.

En el año 1.969 el Club Junior colabora con la Hermandad de San José encargándose del acto literario de la Coronación de la Reina, acto que le da mucho esplendor a las mismas. La primera Reina fué la Srta. Rosa María Mármol Puyuelo, actuando como mantenedor D^o. Francisco Labrador Balas, y como pregonero D^o.- Juan Bta. Cartes Pérez, al que siguieron otros muchos que no mencionaré por no hacer muy larga la lista.

El Club Junior, colabora con la Hermandad



de San José a partir de ese año hasta el 1.974, pasando a manos de la propia Hermandad.

Desde sus comienzos uno de los principales obstáculos de las fiestas ha sido el dinero, sin subvención de ningún tipo, y con los solos ingresos de los hermanos y algunas rifas, se ha llegado a alcanzar las dimensiones que en la actualidad ostenta, pero mantenerse en esta cota es una tarea árdua, difícil. Tarea que requiere la colaboración de todos los sanjuaneros si no queremos que este barco que durante tantos años ha navegado, se hunda.

Sé que en estos tiempos que vivimos nadie hace nada por nada. Pero hemos de ser conscientes del tesoro que tenemos. Hemos de tener siempre presente que las fiestas Falleras de San José son únicas en Andalucía y que conservan este privilegio requiere un mínimo de nuestro esfuerzo.

Si a lo largo de todo este tiempo, hemos quemado alrededor de cuarenta fallas, si hemos coronado once Reinas y proclamado un total de setenta damas de Honor, hemos de proponernos quemar otras cuarenta fallas y coronar muchísimas chicas más, para que estas fiestas tan arraigadas en el sanjuanero sigan existiendo.

Creo que el homenaje más hermoso que podemos hacer a los fundadores es precisamente ésta: conservar nuestras fiestas Falleras. Sé que esto no es fácil, sobretodo porque no estamos en facultad de poder influir sobre los precios y porque no podemos luchar contra aquellos «agentes externos» que con más medios hacen que la gente se marche de la calle San José, los días de fiestas, para divertirse en otros lugares que, quizás sean más cómodos y estén mejor dotados. Pero si hacemos de ésta una lucha común, es posible que todo pueda llegar a ser como deseamos. Para ello solo nos queda confiar y esperar.

Francisco Toro Rodríguez.-
**PRESIDENTE DE LA HERMANDAD
DE SAN JOSE.-**





ECOS CO

COMISION DE NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA



Nace esta Comisión el año 1966, siendo sus iniciadores los jóvenes Manuel Toscano, Isidoro González, José García y Juan Bautista Cartes, secundados por varias devotas de la calle Toledo, entre ellas, D^a Catalina Nuñez, D^a Rosario Rebollo y D^a María Macias.

Acoge a las imágenes de Jesucristo Resucitado, de talla, y Ntra. Sra. de la Esperanza, de las de vestir o candelero.

Reciben culto en la ermita de Ntra. Sra. de los Remedios, calle Toledo. Salen, procesionalmente, en la mañana del Domingo de Resurrección, con gran acompañamiento de devotos.

Desde hace unos años es responsable de la misma D^a Carmen Pérez Suárez que, junto a

un grupo de personas, está dando un nuevo empuje a la Comisión; de ahí los estrenos presentados este año: parihuelas del paso de la Virgen, manto en terciopelo verde, toca y restauración de la corona así como nuevo banderín plateado para el Resucitado.

Entre los proyectos de esta corporación que trabaja todo el año en pro de los sagrados titulares, está la vuelta al culto de la ermita, al menos los domingos; misa mensual a la virgen, mantenimiento del edificio, repisa para la virgen de los Remedios y adaptación de un nuevo paso para Jesús Resucitado.

LA COMISION

FRADIEROS



Esta hermandad de gran historia en la Semana Santa de nuestro pueblo se reorganizó el año 1976, siendo sus iniciadores los señores Don Diego Pérez, Don Antonio Pérez Quintero, Don José Suárez, Don Luis Martín, Don Antonio Magro, Don Manuel Robles y Don José Bueno, secundado en su labor por Doña Dolores Rivera, Doña Isidora Prieto, D^a Montemayor Camacho y Doña Dolores de Sánchez.

Consta de las imágenes de Jesús del Gran Poder, Cristo Yacente y Virgen de los Dolores, de autores desconocidos, muy antiguas y veneradas.

Anualmente se dedica un septenario a la Virgen y un triduo al Gran Poder, Imágenes que salen en las noches del Jueves y Viernes Santo con el acompañamiento de la Banda local de Tambores y Cornetas Virgen del Carmen. En la presente edición han estrenado paso de palio para la Virgen, plateado de varaes, manto de terciopelo negro, cuatro jarras de plata, treinta nuevas túnicas y cuadrillas de costaleros en el paso de Virgen.

Como proyectos más inmediatos de la corporación están la restauración del Cristo Yacente, verdadera obra de arte, paso para Jesús del Gran Poder y nuevas Túnicas.

Esta Cofradía de Semana Santa espera la colaboración de todo el pueblo al tiempo que agradece la ayuda prestada este año, siendo su interés que no desaparezcan las tradiciones y costumbres que nosotros hemos conocido.

LA DIRECTIVA



La Hermandad del Rocío de Nuestro Pueblo



La Hermandad de San Juan del Puerto aporta a la Romería todo el encanto de su fe poderosa y singular, para agradecer a la Blanca Paloma, las mercedes que derrama sobre sus ubérrimas tierras y sobre todo el pueblo. Actualmente, la junta directiva, está formada por las personas siguientes:

Hermano Mayor Perpétuo, don Diego Garrido Domínguez; Presidente Honorario, don Antonio Santiago Morales; Hermano Mayor efectivo, la niña María del Rocío Bueno Márquez; Presidente, don Francisco Reyes Quintero Martín; vicepresidente, don José Bueno Rebollo, Mayordomos primero y segundo, don Manuel Pérez Aquino y don Miguel Rebollo Prieto; Secretario, don José Suárez Núñez; Tesorero, don Alfonso Llorente Suárez; vocales, don Manuel Toro Beltrán, don Rafael Santiago Avila, don Antonio Prudencio Blanco, don Isidoro Márquez Contreras, don Juan Bueno Riquelme, don Santiago Romero Domínguez, don Juan José Rodríguez y don Ignacio Beltrán Rodríguez; Hermano Mayor entrante, el joven Manuel Romero Mora; Director Espiritual, don Domingo Fernández García, y Camarista, doña Mercedes Rodríguez García.

Este año, se ha celebrado un solemne novenario que terminó el domingo 18 de mayo, oficiándose a continuación una misa en la que actuó el Coro de la Parroquia del Pilar de Huelva, interpretando por flamenco, bajo la dirección de nuestra querida pisana, Mari Pulido, la celebración de la Eucaristía.

La carroza del Simpecado, salió después de escuchar misa de romero en su ermita, el día 22 de mayo a las diez de la mañana, acompañado por numerosos caballistas y charrés, regresando el 27 del mismo mes, sobre las ocho de la tarde.

LA DIRECTIVA

La Peña Flamenca

La Peña Flamenca de San Juan del Puerto, tiene actualmente dos años de vida y nació de la amistad y de la concordia.

Un grupo de amigos se reunían casi a diario en el Bar la Perla y allí nace la idea de crear una sala donde se pudiera escuchar el cante y al mismo tiempo relacionarnos con los pueblos cercanos y hacer amigos afines con el cante de nuestra tierra.

Ni que decir tiene que se ha conseguido que se hable bien del carácter disciplinado y del buen comportamiento de todos los componentes de esta sociedad.

Hoy, junto con las rosas, los claveles, los pájaros... que son los que más entienden de cante, podemos considerarnos unas autoridades dentro del contexto, donde se desarrolla esta actividad.

Pedimos perdón si nuestros cantes arcáicos hieren la sensibilidad de nuestros hermanos allendes de nuestras fronteras; pero el cante JONDO forma parte de la idiosincrasia de Andalucía y como tal sirve muchas veces de válvula de escape, para poder equilibrar la tensión emocional en momentos difíciles.

Por nuestras mañanas maravillosas del verano, por nuestros campos floridos de primavera, por el amor que se adivina en la niña que se está haciendo mujer, por todo ello canta el aire... que cuando es suave, lo mismo acaricia el fuerte alcornoque, como a la más humilde de las flores.



San Juan del Puerto ya tiene, catedral para el flamenco.

San Juan del Puerto ya tiene, sitio para los cabales, lugar para los encuentros y reino para los cantes.



En la calle Prim número 9, está situada la Peña, detrás de la Iglesia en una placita abierta a todos los aires, donde las estrellas en las noches claras se asoman curiosas por los dos balcones de enrolladas persianas, mirando el local decorado con arcos de un color de madera noble, con dos ventanas típicas andaluzas y en el centro el escudo en oro viejo de la Peña, donde el nombre de San Juan del Puerto campea orgulloso.

Entre las actividades que esta Peña ha llevado a cabo está la del Festival organizado a beneficio de los damnificados por la riada del año 1977 en el cual se hizo solidaria compartiendo el dolor de sus paisanos en la desgracia.

Los destinos de esta Peña son regidos por una Directiva compuesta por unos muchachos que pretenden con su trabajo desinteresado, dejar en buen lugar, sobre todo, al pueblo bajo los límites que le marca unas coordenadas, basadas sobre todo en los Estatutos que tiene todas las entidades Folklóricas-Culturales.

San Juan del Puerto, Mayo, 1980

LA DIRECTIVA DE LA PEÑA



*Es flamenca y marinera
Peña de San Juan del Puerto.
Es flamenca y marinera.
Tiene un escudo muy guapo
con guitarra, con solera
y un barquito navegando.*





un pueblo como este, y cuando iba de camino hacia el misterioso Egipto, llegó un día una golondrina, ave migratoria y turbulenta. Su fortuita llegada estuvo llena de presagios: el pueblo estaba dominado por la luz y en ella mitigaría su cansancio de tantas navegaciones nocturnas en busca de la cálida sombra de las palmeras de Oriente. Aguardó a la noche para descansar. Partiría al día siguiente.

Cayó aquel crepúsculo sobre la marisma como si quisiera mandarla a un mundo dorado y antiguo, donde las cosas sucedieran nostálgicas, intemporales. Entre aquellas cortinas azules, rojas y amarillas, y dejándose llevar por la brisa, la golondrina revoloteaba en amplios círculos, errante, consciente de su transitoriedad, dejando que el aire acariciase sus plumas

y pensando sin duda en su amor fracasado: aquel junco de un río lejano que tanto había amado. Y vino la noche de otoño sobre San Juan del Puerto con todos sus ardientes metales, con su metralla estelar inmóvil en el cielo espejo de tantas migraciones. Volaba la golondrina buscando cobijo donde añorar la presentida presencia de aquel junco trémulo y desdenguado: el río rojo molía sus perdidas vegetaciones, sus largos ciclos lunares, las extensas estirpes extendidas por los siglos en aquella ribera. Era ya madrugada; el pueblo estaba en silencio; por las calles y plazas silbaba un vientecillo lleno de angustiada vocación marítima; hacía frío y la luz de los faroles resplandecía en las blancas fachadas y en los pavimentos como una pequeña aurora que quisiera hacerse cómplice de irrealidades y de historias encantadas. En esta atmósfera se posó la golondrina al pie del Prín-

LA TRISTE HISTORIA DEL PRINCIPE FELIZ

PROSIFICACION DE UN DRAMA EN TRES ACTOS, ABSOLUTAMENTE INREPRESENTABLE. (EL AUTOR)

cipe Feliz. No llovía: era el Príncipe Feliz que estaba llorando. «Y si eres feliz, ¿por qué lloras?», preguntó la ingenua golondrina que creía tener el patrimonio de la desdicha por aquel junco inconstante. Y hablaron rompiendo el sortilegio de la noche, y el le pidió que se quedara una noche más, y luego otra; y durante tres noches, envueltos en la soledad del sueño, apercebidos de que estaban dentro de un cuento, se hicieron amigos contándose sus cosas en un lenguaje mágico, sus voces se oían en la plaza desierta como ensalmos, figuraciones astrales, seres de luz que se asociaban en una empresa de fantasía.

Pero el otoño avanzaba; ya el frío subía por la marisma y entre sus dedos salados apresó a la aterida golondrinita. Era tiempo de proseguir la inexorable emigración interrumpida. Estaba desconsolado el Príncipe Feliz y estaba des-

consolada la golondrina, pero la separación era necesaria: el otoño se cernía sobre ella con la triste velocidad del tiempo. Melancólica y temblando de frío, una noche la golondrina prosiguió su viaje. Tal vez algún día vuelva de las cálidas tierras donde se refugia del invierno; retornará y el camino de vuelta será alegre y confiado en la esperanza de encontrar a su viejo amigo, el Príncipe Feliz. Bajarán entoces los ángeles, y las hadas y sus sirvientes del bosque volverán a hacerse cargo del mundo; en el pedestal del Príncipe Feliz estará, de San Juan del Puerto, su ancho corazón de oro.

J. Angona.



EL GRAN PROBLEMA

Ayer llovía sobre mí un caudal de ilusiones; era aún un niño. Jugábamos a «los toros» en esa recién acabada y humilde «Plaza», en esa calle «Pozo Nuevo» y en todos los rincones de este bonito pueblo.

Todos esperábamos esas fiestas, ese salir del Patrón, esos encierros; no dormíamos; soñábamos con unos toros grandes, negros y brillantes, con un querer torearlos.

Queríamos ser: médicos, toreros, arquitectos, enfermeras, mecánicos, queríamos ser todo y de todo.

Pero pasaron los años, no muchos, nada más que unos pocos. Ahora tenemos catorce, quince, dieciséis, diecinueve años... ¿Y qué?

Estamos aquí, con las manos cruzadas, sin unos ideales, sin un futuro, sin ganas y lo peor, sin esperanzas.

¡Sí! Somos jóvenes, deberíamos tener ilusiones; entonces ¿por qué?, ¿Por qué no luchamos contra esa adversidad, contra ese futuro negro del joven que trabaja, del que estudia, del que no sabe lo que hacer?

¡Sí! Es verdad, es difícil, es duro, no es emocionante; creo que no llegaré.

¿Por qué no llegas? ¿Por qué no te lo propones? ¿Por qué no quieres?

Podríamos hacerlo todos juntos, nosotros. En un mundo donde no haya envidia, insatisfa-

ciones, ni odio; pero eso sí, donde haya amistad, donde todos seamos amigos y compañeros.

¿Por qué estamos tan distanciados unos de otros, tan lejos? No queremos escuchar a nadie, nos estamos haciendo mayores, estamos construyendo un mundo falso, sin alegrías, sin ese «Espíritu Joven».

¿Es que no tenemos medios? Es verdad; no los tenemos; estamos solos, aunque estemos acompañados; no nos comprendemos; no tenemos algo que nos una; algo que nos solidarice, algo que llene de sentido nuestra vida.

Por ello pido a vosotros jóvenes y a todos los que formamos nuestro querido pueblo, que tomemos conciencia, que lo solucionemos, que nos lo propongamos, que lo intentemos y lo hagamos.

La cuestión está ahí; hay que solucionarla, ¡Busca tú!. La solución es tuya y no de los demás; no nos escondamos entre esos otros, entre los que llamamos «demás».

Aprovechemos estas fiestas para pedirle a San Juan Bautista que seamos los jóvenes soñados.

UN JOVEN SANJUANERO

GRACIAS

Era verano cuando llegué. Aunque el clima era caluroso mi corazón estaba frío. Una enorme nube de tristeza me embargaba. Estaba en una edad difícil y el cambio era brusco. Durante mucho tiempo estuve maldiciendo esta tierra, la odiaba; había conseguido que dejara la mía.

Pero qué distintos érais vosotros conmigo; os mostrábais amables, seguros, felices y me acogíais con toda esa enorme simpatía que tanto os caracteriza.

¡Cuan tonta fui!

No me daba cuenta que este pueblo, al que yo no sólo odiaba sino que me era indiferente, me abría sus puertas, no sólo de sus corazones, sino también las de sus almas que me querían y respetaban.

Ahora con la tranquilidad en el alma que dan los años, os digo:

Gracias, por haber soportado un carácter agrio y soso.
Gracias, por vuestra humanidad.

Gracias, por tu simpatía, por tu alegría por tu tristeza que fué mi tristeza, por tu soledad que fué mi soledad y por tu intranquilidad que fué mía también.

Gracias, porque en tus fiestas descubrí que yo era una más de vosotros, al dejarme asomar de vuestros balcones y vallas para ver los toros.

Gracias, porque día a día fui descubriendo a través de vuestros hijos, lo maravillosos que soís.

Gracias, por haberme escogido dama de vuestras fiestas que fueron desde entonces mis fiestas.

Gracias, a Ti, San Juan Bautista por olvidar mi cuna y acogerme como hija tuya...

Pero no sólo escribo para un pueblo que cada día que sale el sol, sabe que le quedan otras ilusiones que vivir; sino para sus gentes, para sus calles: Toneleros, Ríos, Pozo Nuevo, Dos Plazas, el Barrio, Labradores, San José... sus plazas, su Iglesia, sus tascas, sus colegios, su discoteca...

Quiero que esto sea una carta abierta a todos y a cada uno, que sabiendo como era, me admitieron en sus corazones.

Gracias. Os quiero.

M.G.

El Sueño

El camino casi se difuminaba, se hacía más borroso; más angosto, casi me ahogaba; cuando de pronto... una inmensa y desierta tierra se presentó ante mi vista; mi subconciencia coordinaba torpemente, pero una claridad misteriosa me empujaba..., me empujaba y me decía martilleando en mi cerebro de forma insistente: ...¡Tienes que escribir! ¡Tienes que escribir! ¡Cumple el plazo, cumple...!

El musical arrullo del despertador, me avisaba que la hora de empezar un nuevo día había llegado, prepararse para el trabajo,... y la luz se hizo por completo de forma diáfana en mi mente... Dos de mayo; el día tres finalizaba el plazo para colaborar en la Revista que se edita todos los años en honor de Nuestro Glorioso Patrono San Juan Bautista y no tenía más remedio que colaborar, pues ningún sanjuanero puede hacer oídos sordos cuando de nuestro Santo se trata.

Un año más San Juan Bautista, dá un aldabonazo en nuestras conciencias para que le imitemos, que sigamos su camino, predicando aunque sea en el desierto, pero con la verdad por delante, por muy dura que sea, (por decirlo El, lo mandaron decapitar) al Hombre más grande nacido de mujer y tenemos que seguir sus huellas, avanzar en nuestra efímera vida con la verdad, siempre con la verdad, aunque nos duela para que, de esta forma, nuestros hijos recojan el fruto y lo guarden como «oro en paño» para que lo transmitan a sus descendientes y cada vez este Pueblo de su Nombre se parezca más a El y siempre, ¡siempre! hasta que San Juan del Puerto perdure, lleve unido a San Juan Bautista en lo más hondo de sus entrañas.

José Quintero Martín

EL CONSEJO DE MI QUERIDA MADRE A SU HIJO

*Ven para acá me dijo dulcemente
Mi madre cierto día.
(Aún parece que escucho en el Ambiente
De su voz la dulce melodía.)*

*-Ven y dime que causas tan extrañas
Te arrancan esa lágrima, hijo mío,
Que cuelga de tus trémulas pestañas
Como gota cuajada de rocío.*

*Tú tienes una pena y me la oculta;
¿No sabes que la madre más sencilla
Sabe leer en el alma de sus hijos
Como tú en la cartilla.?*

*¿Quiere que te adivine lo que siente.?
Ven para acá pilluelo,
Que con un gran beso en la frente
Disiparé las nubes de tu cielo.*

*Yó me eché a llorar. Nada le dije;
Las causas de mis lágrimas ignoro;
Pero de vez en cuando, me oprime
El corazón y lloro...*

*Ella inclinó la frente pensativa,
Se turbó sus pupilas,
y limpiando sus ojos y los míos,
Me dijo más tranquila:*

*Llama siempre a tu madre cuando sufra,
Que vendrá muerta o viva,
Si está en el mundo, a compartir tus penas;
Y si no, a consolarte desde arriba.*

*Y lo hago así cuando la suerte ruda,
Como hoy, perturba mi hogar la calma;
Invoco el nombre de mi madre amada,
y entonces siento que se me ensancha el alma.*

D. A. Magro.

(Para una madre sanjuanera de su hijo que la quiere con todo su corazón)

Llodio (Alava) abril 1980.

GUIA COMERCIAL

Raya, S. L.

Gastrería de Calidad

HUELVA

TRANSPORTES

Angel Díaz Peña

Labradores, 2 SAN JUAN DEL PUERTO

Armería GONZALEZ

ARTICULOS
DEPORTIVOS
CAZA Y PESCA

Calvo Sotelo, 24 - Telf. 30 51 82 TRIGUEROS

Galerías SAN JUAN

FRANCISCO PEREZ ROBLES

Tejidos, Confecciones, Paquetería,
Géneros de Punto y Perfumería

Carmen, 12 y 14 - Telf. 35 60 83 SAN JUAN DEL PUERTO

Antes de adquirir sus
artículos de joyería visite a

Bartolomé Parrado

Prim, 2 (Plaza de los Toros) San Juan del Puerto

JOSE MARTIN SOSA

Almacén de Chacinas, Quesos
y Coloniale al por Mayor

C/. Guzmán, 7 - Tel. 35 60 07 - San Juan del Puerto

Estudios Fotográficos FLORES
ESPECIALIDAD EN BODAS

Laboratorio para aficionados

Reportajes Gráficos - Fotocopias - Documentos

Papelería - Objetos de Escritorio

Marcos, Molduras, Espejos, Cristales y Artículos para Bromas

SAN JUAN DEL PUERTO

TRIGUEROS

Calle Colón, 11 - Tel 35 60 26

Pedro Caro, 15 y 17 - Tel. 305171

Supermercado

EL ROCIO

Plaza de España, 3 - Telef. 35 62 31

SAN JUAN DEL PUERTO

SALAS

PERFUMERIA DROGAS

Carmen, 20 - Tel. 35 61 05

San Juan del Puerto

- RODAMIENTOS
 - RETENES
 - TORNILLERIA
 - HERRAMIENTAS MANUALES
 - ID. DE CORTE
 - MATERIAL DE PROTECCION
- ELECTRODOS
 - ABRASIVOS
 - TUBERIA Y ACCESORIOS
 - TRAPO Y ALGODON DE LIMPIEZA
 - MAQUINARIA
 - VARIOS

GOIPE, S. A.

SUMINISTROS INDUSTRIALES

(6ta. Norte 1.ª transversal) HUELVA
Alonso de Ojeda, s/n.

Telfs. { 22 98 08
22 97 90
22 98 90



**Caja Rural Provincial
de Huelva**

Un Auténtico Banco al Servicio de la Tierra

Delegación en San Juan del Puerto:

Calle Santa María, 14 - Telf. 35 63 30

Antonio Márquez Barroso
CONSTRUCCIONES



SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

A. y E. Báñez
MAYORISTA DE: CARNES
HUEVOS CONGELADOS

Teléfonos: 35 63 01 - 35 62 10

SAN JUAN DEL PUERTO

**San Juan del Condado,
S. A.**

Tableros Aglomerados de Virutas

Telf. 35 60 25 SAN JUAN DEL PUERTO

Farmacia

**M.ª Remedios
Alvarez Márquez**

C/. Carmen, 36 - Tel. 35 63 82 SAN JUAN DEL PUERTO

**La Cámara
Agraria Local**

Saluda y desea felices fiestas



**CAJA PROVINCIAL DE
AHORROS DE HUELVA**

SU UNICO INTERES, EL PROGRESO DE HUELVA

A SU SERVICIO:

En San Juan del Puerto :: Calvo Sotelo, 4
Teléfono 35 61 10

Construcciones Juan de Robles, S.A.

Agradece la acogida dispensada a su anterior promoción y construcción de 50 viviendas de Protección Oficial, grupo I, en calle Juan de Robles.

Y tiene el gusto de comunicar la terminación de 44 viviendas y locales comerciales en la plaza de España de San Juan del Puerto, de igual categoría, a las que espera le dispensen la misma aceptación.

Felices Fiestas

Promociona y Vende

PREDIO

San Juan del Puerto

SAMOM

**Sociedad de Montajes
Metálicos e Industriales**

Talleres: Km. 629, Ctra. Sevilla - Huelva

Oficina: Gran Vía, 26 - 2.º C. - Telf. 21 36 67

HUELVA

ESTACION DE SERVICIO **LAS MARISMAS**

AGENCIA DE TRANSPORTE

"4 RUEDAS" cargas completas

Todo ello a su servicio en San Juan del Puerto

Carretera Sevilla a Huelva, Km. 626,300 - Teléfono 35 60 58

Servicio automóviles

"San Juan Bautista"

LAVADO Y ENGRASE

Alejo Garzón Pantojo

Colón, 25 - Tel. 35 63 54

SAN JUAN DEL PUERTO

A su Servicio

TRANSPORTE CON FURGONETA

E B R O

Ricardo Beltrán Torres

Carmen, 36

SAN JUAN DEL PUERTO

La Revoltosa

es única en sus tres
sabores caseros

Naranja, Limón y Cola, Coca-Cola

el sabor que se distingue

DEPOSITARIO EN ESTA:
Supermercado EL ROCIO

Galvo Sotelo, 16 - Tel. 35 62 31

San Juan del Puerto

Beba su Cerveza
Intima

El Aguila

ALMACEN DE MATERIAL DE CONSTRUCCION

M. Rebollo Toscano

Almacén: San José, 6 - Exposición: Carmen, 11

Tel. 35 63 72

SAN JUAN DEL PUERTO

Discoteca BRASIL

AMBIENTE SELECTO

C/. Esparteros n.º 46 - Telf. 35 60 38 San Juan del Puerto

SAFLOR, S. A.

SEVILLA

Contratación de: Cártamo Girasol y Soja

Agente en ésta JOSE GONZALEZ MARQUEZ

Sotomayor, 22 - Telf. 35 62 12

San Juan del Puerto

Cafetería INDAGA'S

AIRE ACONDICIONADO

El ambiente preferido por la Juventud

La mejor música.

Plaza de la Marina - Telf. 35 60 34

San Juan del Puerto

Paqui Cordero Durán

Material Eléctrico

José Antonio, 19-Telf. 35 63 85

San Juan del Puerto

Transportes

Juan Sánchez Aquino

Santa María, 15 - Teléfono 35 60 10

SAN JUAN DEL PUERTO

PELUQUERIA DE SEÑORAS

LINA e ILDE

José A. 16 B. - Tel. 35 60 86

SAN JUAN DEL PUERTO

Antonio Galdós Aguilera

FABRICA DE MARMOLES



Tel. 35 62 40 SAN JUAN DEL PUERTO

TALLERES PINEDA

ELECTRICIDAD

INSTALACIONES - BOBINADO DE MOTORES
REPARACIONES DE ELECTRODOMESTICOS

Prim, 2 - Tel. 35 61 66

San Juan del Puerto

Sastrería SANTAMARIA

Rascón, 1 :: HUELVA

Representante en ésta: Antonio Prudencio Blanco

Prim, 2 (Plaza de Toros) Tel. 35 62 44 - San Juan del Puerto

Construcciones BLANDON

Avda. Santa Marta, 42

Teléfono 22 44 64

HUELVA

“La Gamba de Oro”

Mesón Restaurante

**Excelente Servicio de Comidas y venta
de exquisito marisco**

Teléfono 35 61 06 SAN JUAN DEL PUERTO

Manuel Quirós Arroyo

ESPECIALISTA EN
AZULEJOS, SOLERIAS
Y FACHADAS

C/. Doctor Fleming, 4 - Tel. 35 62 15

San Juan del Puerto

Dionisio Ojuelo Conde

LAVADERO DE ARIDOS

SAN JUAN DEL PUERTO

(Huelva)

WETZIG WEICKERT y CIA.

TRACTORES Y MAQUINARIAS AGRICOLAS

JOHN DEERE

Delegado de Ventas: JUAN BELTRAN CAMPOS

Telf. 30 80 17

B E A S (Huelva)

FARMACIA

J. González Sauci

SAN JUAN DEL PUERTO

Santamaria, 7

Teléfono 35 60 06



AROMATICOS ESPAÑOLES, S. A.

DESTILACION DE ACEITES ESENCIALES - PRODUCTOS AROMATICOS

Teléfono (955) 35 61 51 Ctra. de Sevilla, s/n.
Telex 75570 ARES - E SAN JUAN DEL PUERTO
Telegramas A. E. S. A. Huelva (España)

Ferretería y Droguería

BLANCO

Pl. Gral. Franco, 1-Tel. 356359-San Juan del Puerto

Talleres Mecánicos

SAN JUAN

Saluda a su distinguida clientela
en las presentes fiestas

Q. de Llano, 56 - Tel. 35 62 82
SAN JUAN DEL PUERTO

OFILA

Gabinete Técnico de Asesoramiento laboral,
fiscal y contabilidad Seguros Sociales,
Asesoramiento laboral y fiscal, Asesoramiento
Contable. Seguros Generales

A. Sundheim, 2 - 1.º A - Tels. 227000 - 227004
HUELVA

Unión Previsora, S. A. de Seguros

Agencias en Provincias de HUELVA y SEVILLA

Agente en esta plaza:

MANUEL MARQUEZ MENDO

Claro de Guzmán, 29 - Telf. 35 61 95
SAN JUAN DEL PUERTO

Electricista autorizado a su servicio

Angel Dominguez Cordero

Telf. 37 01 35

MOGUER

JUAN TORRES MORILLO

Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto

Teléfono 30 52 92 TRIGUEROS

Representante en ésta: FRANCISCO LUQUE

Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas

Talleres Pulido, S.A.

DISTRIBUIDOR OFICIAL SEAT 5474

Ctra. de Cáceres Km. 8 - Telf. 30 50 38
TRIGUEROS (Huelva)

Taberna "EL CORTINAL"

Saluda a su Clientela

C/. Sotomayor, 66 San Juan del Puerto (Huelva)

Hornos Ntra. Sra. del Rocío

Hnos. Aguino Santiago

Colón, 1-Telf. 35 60 60

San Juan del Puerto

Esta Revista ha sido confeccionada por:

Imprenta JIMENEZ, S. L.



Centro Técnico de Modelaciones
Trabajos Comerciales - Offset
Papelería

Despacho:

Avd. de Italia, 41 - Telf. 21 63 58

Talleres:

Polígono Industrial Naviluz

Telfs.: 22 64 11 - 22 81 07

HUELVA

Cafetería RENGEL

AMBIENTE SELECTO

C/. José Antonio, n.º 1

San Juan del Puerto

I | LAVANDERIA

C | Y SUPERLIMPIEZA EN SECO

AVDA. S. ANTONIO, 27 - TEL. 33 07 86

ISLA CRISTINA

*Saluda a su distinguida clientela y le ofrece
sus servicios de recogida y entrega de prendas en*

GALERIAS SAN JUAN

Avda. de Carrero Blanco, 14
AYAMONTE

Carmen, 12 y 14 - Tel. 35 60 83
SAN JUAN DEL PUERTO

MERCERIA

« BABIZUL »

V. de Rocio, 8 - Telf 35 62 73 - San Juan del Puerto

Cristalería

San Juan Bautista

COLOCACION DE CRISTALES
A DOMICILIO Y EN OBRAS

Labradores, 13 - Telf. 35 61.58

SAN JUAN DEL PUERTO

Tejidos y Confecciones RAYMA

Les desea a su distinguida clientela

FELICES FIESTAS

Les Esperamos en Gral. Bahamonde, 18

Telf. 35 60 08

SAN JUAN DEL PUERTO

Tierra Caliente CRUZCAMPO FRIA

CONDAUTO, S. L.

Concesionario de CHRYSLER - ESPAÑA S. A.
En el condado de Huelva

CHRYSLER - SIMCA - DOGGE - CAMIONES
DOGGE - TRACTORES Y MOTORES MARINOS

Telfs.: 40 06 69 - 40 02 25

LA PALMA DEL CONDADO

TAXI Vicente Gil Pedrero

Gran Turismo - Bodas

C/. Puerto Rico, Portal, 2-3.º Atico

San Juan del Puerto

Residencial "Sagrado Corazón"

COMUNICA LA PROXIMA ENTREGA DE LLAVES
DE LA 1ª FASE DE SU PROMOCION

PISOS DE 4 DORMITORIOS, POR 1.600.000 PTAS.
Y CON 18 AÑOS DE FACILIDADES

PROMOCIONA Y CONSTRUYE:

DESARROLLO URBANO, S. A.

Informa y Vende

PREDIO

Gran Vía, 14 - Telef. 21 29 33

HUELVA

PICADERO

Ntra. Sra. del Rocío

C/. Nogales, 3

San Juan del Puerto

Excelente servicio

TAXI

"Los Gallegos"

Pl. España, 14 - Tel. 35 61 09 San Juan del Puerto

José Onieva Beato

Carpintería Mecánica

SAN JUAN DEL PUERTO

Taller "Gallego"

Repuestos y accesorios de todas las
marcas de Automóviles

Job Mantaras Díaz

Nogales, 12-Tel. 35 62 62 . San Juan del Puerto

ALMACEN DE PIELES

BALLESTER

Calvo Sotelo, 4 - Telef. 35 60 79

SAN JUAN DEL PUERTO

VISITE

Calzados Macías

GRAN SURTIDO

Carmen, 11 - Telf. 35 63 29

SAN JUAN DEL PUERTO

Luz Nobel

ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES-LAMPARAS

Puerto, 44 - Tel. 24 15 09

HUELVA

Joaquín Herrero Herrero

Fábrica de Persianas

Telfs: Fábrica 35 60 31 - Particular 35 62 56

SAN JUAN DEL PUERTO

Gran Servicio de

TAXI

Manuel Cárdenas Bueno

Telf. 35 62 36

SAN JUAN DEL PUERTO

CALZADOS PINO

RAMON MALVAREZ HERMIDA

Calzados Pino, Saluda y Felicita al Pueblo de San Juan en sus fiestas Patronales, y les ofrece el más variado surtido en toda clase de zapatos.

Gracias por su visita

Barriada la Orden C/. Lima n.º 6

HUELVA

Lo más natural

